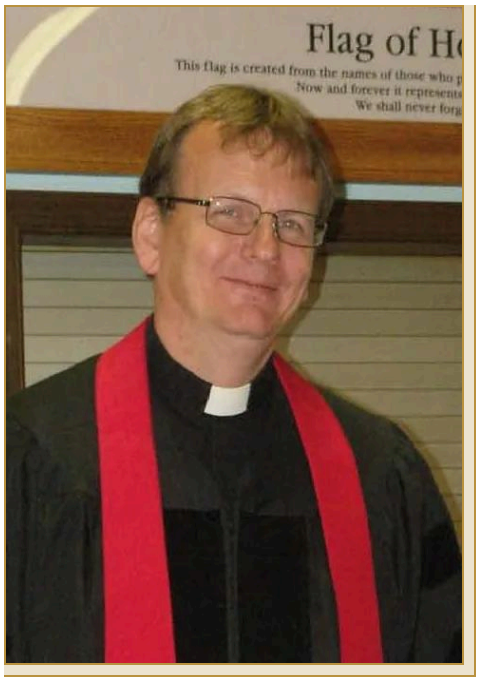


À PROPOS DE L'ÉVÊQUE

LE TRÈS RÉVÉREND*

GARLAND F. BYERS, JR., J.D., D.D.‡

Évêque pour les nations, sous mandat apostolique

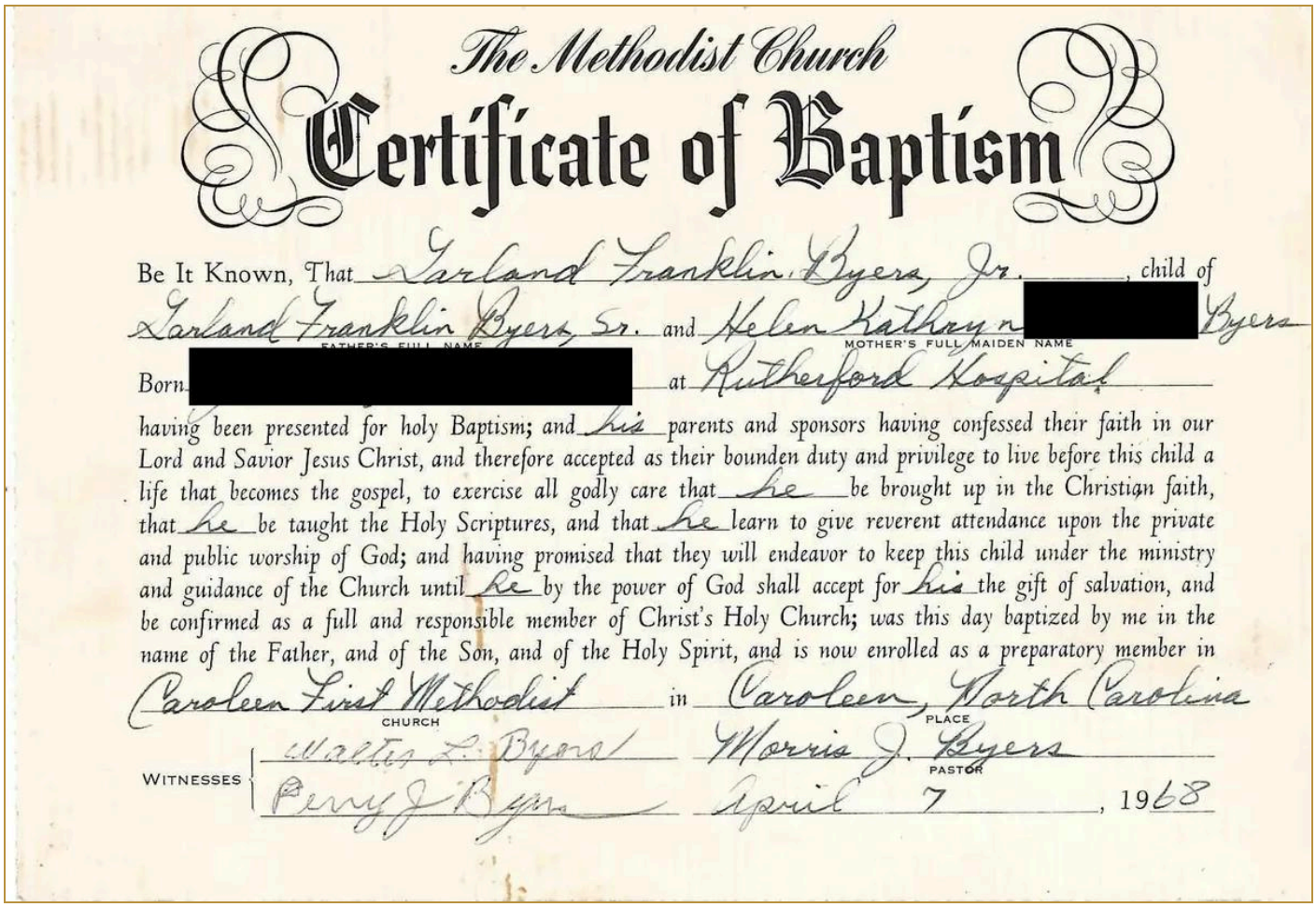
Garland F. Byers, Jr. est un évêque dans la succession apostolique historique, sacré le 20 avril 2013. Il ne revendique aucune autorité diocésaine ou territoriale sur quelque Église ou dénomination que ce soit. Sa vocation est le ministère de la Parole : exposer la saine doctrine devant le peuple de Dieu.† Le registre de son baptême, de son ordination et de son sacre est présenté ici, avec les documents et les photographies qui attestent chacun d'eux.

SOMMAIRE

Baptisé en Christ · Une Église de famille · L'appel au service · L'appel au ministère · Formation · Convictions · Ordination · Une lettre d'affirmation · Consécration à l'ordre sacré de l'épiscopat · Archevêque, et départ dans la charité · Évêque pour les nations, sous mandat apostolique · Sources indépendantes · Correspondance

BAPTISÉ EN CHRIST

L'évêque Byers fut présenté par ses parents alors qu'il était nourrisson et baptisé dans l'Église méthodiste de Caroleen, en Caroline du Nord, le 7 avril 1968. Il reçut ce baptême de la main du SEIGNEUR, par la foi de sa mère et de son père.



The Methodist Church

Certificate of Baptism

Be It Known, That Garland Franklin Byers, Jr. [redacted], child of Garland Franklin Byers, Sr. and Helen Kathryn [redacted] Byers
FATHER'S FULL NAME — MOTHER'S FULL MAIDEN NAME

Born [redacted] at Rutherford Hospital

having been presented for holy Baptism; and his parents and sponsors having confessed their faith in our Lord and Savior Jesus Christ, and therefore accepted as their bounden duty and privilege to live before this child a life that becomes the gospel, to exercise all godly care that he be brought up in the Christian faith, that he be taught the Holy Scriptures, and that he learn to give reverent attendance upon the private and public worship of God; and having promised that they will endeavor to keep this child under the ministry and guidance of the Church until he by the power of God shall accept for his the gift of salvation, and be confirmed as a full and responsible member of Christ's Holy Church; was this day baptized by me in the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit, and is now enrolled as a preparatory member in

Caroleen First Methodist (CHURCH) in Caroleen, North Carolina (PLACE)

WITNESSES { Walter L. Byers — Morris J. Byers (PASTOR)
Perry J. Byers — April 7, 1968

Certificat de baptême, 7 avril 1968. Les renseignements personnels ont été occultés.

Une Église de famille

Depuis sa naissance jusqu'à son départ pour la faculté de droit à l'automne 1996, son foyer spirituel fut la First United Methodist Church de Caroleen. C'était une Église de famille au sens le plus vrai. Son père et ses oncles, tous bâtisseurs de métier, l'édifièrent de leurs propres mains, et la plupart des membres de la famille Byers y célébraient le culte.

La foi était l'affaire ordinaire de la famille. Son père servait comme responsable laïc de l'Église et présidait le culte chaque fois que le pasteur ordonné était absent. L'un de ses oncles fut pasteur de l'Église méthodiste unie jusqu'à sa retraite, et le fils de cet oncle le suivit dans le même ministère et a depuis pris sa retraite lui aussi. Un autre cousin dirigea la chorale de l'Église pendant des décennies, et d'autres membres de la famille siégèrent à diverses époques au conseil d'administration de l'Église, enseignèrent à l'école du dimanche et occupèrent d'autres fonctions dans l'Église. Garland chantait, enfant, dans la chorale des enfants.

Sa famille d'Église était plus vaste que ses liens du sang. Beaucoup de membres avec lesquels il n'avait aucun lien de parenté étaient pour lui des frères et des sœurs en Christ, et ils lui restèrent proches toute sa vie. Depuis lors, il y est revenu de temps à autre pour le culte.

L'appel au service

L'évêque Byers commença sa carrière au service d'autrui comme policier en Caroline du Nord, à l'âge de vingt ans. Il servit comme policier municipal, comme shérif adjoint de comté et enfin comme enquêteur de l'État au bureau du procureur de district de ce qui était alors le district 29, un district de cinq comtés. En près de huit ans au sein des forces de l'ordre, il procéda à de nombreuses arrestations pour crimes et reçut plusieurs distinctions régionales pour bravoure et pour services méritoires rendus à la collectivité. En 1996, le ministère de la Justice de Caroline du Nord (North Carolina Department of Justice) lui décerna ses certificats de base, intermédiaire et avancé des forces de l'ordre. Le certificat avancé n'est détenu que par environ un pour cent des agents des forces de l'ordre de l'État.

En 1996, alors qu'il était enquêteur en chef du procureur de district, il posa sa candidature à une faculté de droit, y fut admis et commença cette année-là sa carrière juridique. Au cours de sa carrière juridique, il a servi comme procureur sous quatre procureurs de district élus, couvrant parfois sept comtés. Le reste de son exercice a été celui d'un avocat plaidant, représentant des demandeurs dans des actions civiles et défendant des accusés dans des affaires pénales, principalement des clients indigents.

C'est au cours de ces années qu'il fut appelé au service du Christ.

L'appel au ministère

Vers 2007, l'évêque Byers ressentit l'appel du Seigneur à Son service. L'apôtre Paul a conseillé :

> *« Que chacun demeure dans l'état où il était lorsqu'il a été appelé. »*
>
> 1 Corinthiens 7.20 (Louis Segond 1910)

Il était juriste lorsque l'appel vint, et il demeura juriste.

Dès l'instant où il ressentit cet appel, il chercha un corps ecclésial se tenant dans une succession apostolique valide, au sein duquel il pourrait demander l'ordination. Bien d'autres possibilités s'offraient à lui, mais, en

raison de la question de la succession apostolique, le Seigneur le conduisit à la Lutheran Orthodox Church. Là, il fut guidé en pasteur par l'archevêque président Samuel Guido, Jr., alors archevêque de l'ensemble de la dénomination, auquel il était directement soumis et devant qui il était responsable. Auprès de l'archevêque Guido, il apprit beaucoup sur la foi, sur la manière dont un ministre de l'Évangile doit se conduire, et sur la grave responsabilité que comporte cette charge.

Formation

L'évêque Byers ne détient aucun diplôme officiel en théologie. Sa formation s'est faite par des années d'étude disciplinée, et par le ministère exercé sous la conduite de l'archevêque président Samuel Guido, Jr. et de l'évêque Michael J. Kline de l'Exorcist Order of St. Michael. Les compétences du juriste (remonter aux sources d'une question, et peser l'autorité et les preuves) se transposent naturellement aux questions de la foi. Il les a mises en œuvre au cours de nombreuses heures d'étude intensive de l'Écriture, des Pères apostoliques, des Pères du désert et des conciles de l'Église.

Convictions

L'évêque Byers confesse pleinement le Symbole des apôtres comme le symbole de sa foi, et il croit aussi le Symbole de Nicée.

Il croit qu'il n'y a qu'un seul Évangile de Jésus-Christ. Là où les dénominations chrétiennes et les croyants divergent, les différences proviennent principalement de l'incompréhension humaine, ou de la dissension et de la discorde délibérément suscitées par l'ennemi, dont le Seigneur a dit : « il est menteur et le père du mensonge » (Jean 8.44).

Il croit que le peuple de Dieu a soif de Sa connaissance, de Sa bénédiction et de Sa présence dans sa vie, et que ceux qui croient véritablement cherchent Sa face : « Mon cœur dit de ta part : Cherchez ma face ! Je cherche ta face, ô Éternel ! » (Psaume 27.8).

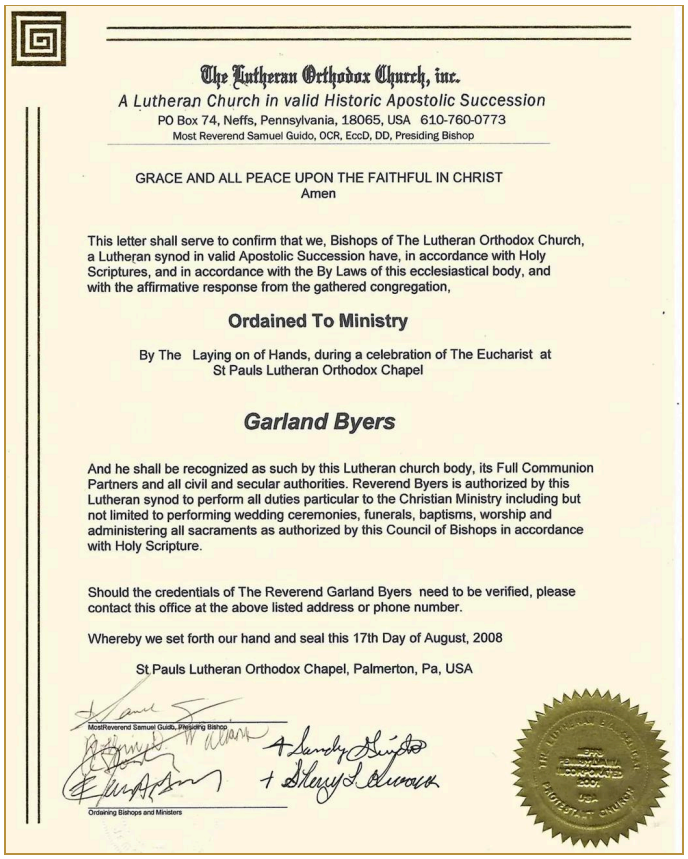
Il croit qu'aucune dénomination ne détient à elle seule toute la vérité, mais que la vérité est dispersée parmi les dénominations des fidèles chrétiens. Il croit en outre que Satan, appelé aussi le diable, ne veut pas que l'humanité parvienne à la connaissance de la vérité, mais ne cherche qu'à détruire : « Le voleur ne vient que pour dérober, égorger et détruire » (Jean 10.10).

Ce qui fait cruellement défaut en ce présent jour mauvais, selon lui, c'est la voix de celui qui crie dans le désert (Ésaïe 40.3 ; Matthieu 3.3). C'est-à-dire une source de vérité qui ne soit redevable à aucune dénomination ni à aucune politique, sans autre dessein que de prêcher et de transmettre la vraie Parole de Dieu, sans filtre et sans entrave de la part des rouages et de la politique de la religion institutionnelle en général. L'évêque Byers écrira la vérité telle qu'il la comprend, sans égard aux préférences confessionnelles, au politiquement correct ou aux conséquences financières pour les caisses de l'Église. Comme tout évêque validement appelé et sacré, il est investi de l'autorité de sa charge sacrée pour trancher les questions de foi, et il le fera sans passion ni préjugé.

Il recherche l'unité du peuple de Dieu, mais il se souvient des paroles du Seigneur : « Ne croyez pas que je sois venu apporter la paix sur la terre ; je ne suis pas venu apporter la paix, mais l'épée » (Matthieu 10.34). Suivre Sa voix séparera, par sa nature même, ce qui doit être séparé. Cette œuvre s'accomplira au moyen d'une série d'écrits destinés aux fidèles chrétiens.

Ordination

Le 17 août 2008, par l'imposition des mains, en la St. Paul's Lutheran Orthodox Chapel de Palmerton, en Pennsylvanie, il fut ordonné ministre de l'Évangile.



The Lutheran Orthodox Church, inc.

A Lutheran Church in valid Historic Apostolic Succession

PO Box 74, Neffs, Pennsylvania, 18065, USA 610-760-0773

Most Reverend Samuel Guido, OCR, EccD, DD, Presiding Bishop

GRACE AND ALL PEACE UPON THE FAITHFUL IN CHRIST
Amen

This letter shall serve to confirm that we, Bishops of The Lutheran Orthodox Church, a Lutheran synod in valid Apostolic Succession have, in accordance with Holy Scriptures, and in accordance with the By Laws of this ecclesiastical body, and with the affirmative response from the gathered congregation,

Ordained To Ministry

By The Laying on of Hands, during a celebration of The Eucharist at St Pauls Lutheran Orthodox Chapel

Garland Byers

And he shall be recognized as such by this Lutheran church body, its Full Communion Partners and all civil and secular authorities. Reverend Byers is authorized by this Lutheran synod to perform all duties particular to the Christian Ministry including but not limited to performing wedding ceremonies, funerals, baptisms, worship and administering all sacraments as authorized by this Council of Bishops in accordance with Holy Scripture.

Should the credentials of The Reverend Garland Byers need to be verified, please contact this office at the above listed address or phone number.

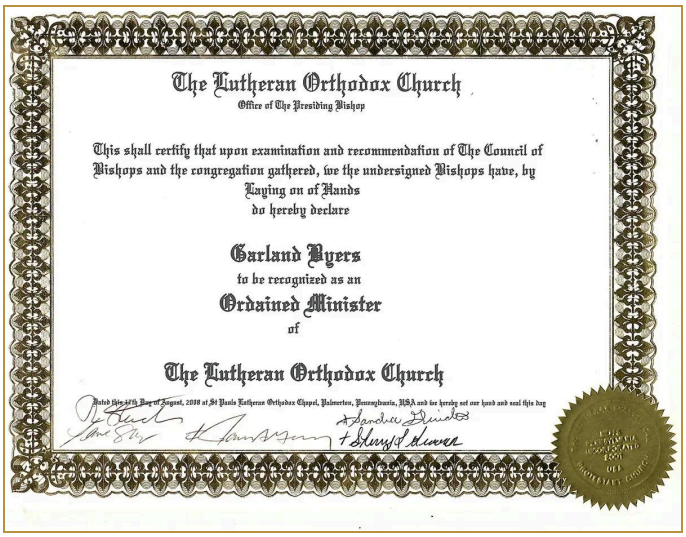
Whereby we set forth our hand and seal this 17th Day of August, 2008

St Pauls Lutheran Orthodox Chapel, Palmerton, Pa, USA

MostReverend Samuel Guido, Presiding Bishop

Ordaining Bishops and Ministers

Lettre d'ordination au ministère, scellée le 17 août 2008.



The Lutheran Orthodox Church

Office of The Presiding Bishop

This shall certify that upon examination and recommendation of The Council of Bishops and the congregation gathered, we the undersigned Bishops have, by Laying on of Hands do hereby declare

Garland Byers

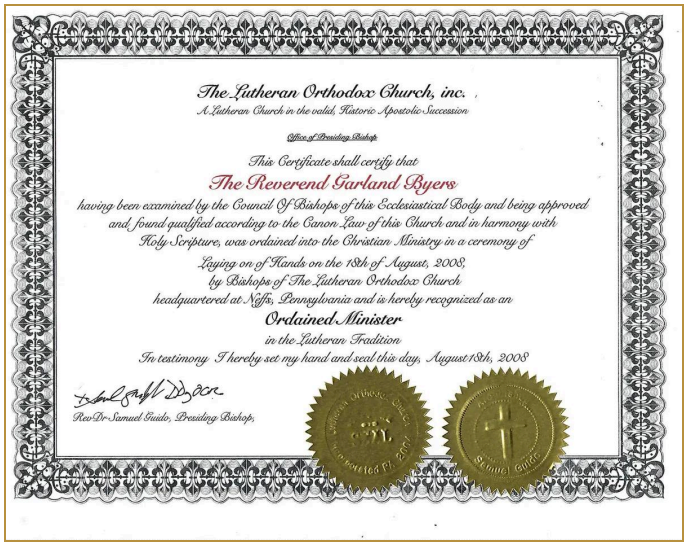
to be recognized as an

Ordained Minister

of

The Lutheran Orthodox Church

Certificat d'ordination en qualité de ministre ordonné.



The Lutheran Orthodox Church, inc.

A Lutheran Church in the valid, Historic Apostolic Succession

Office of Presiding Bishop

This Certificate shall certify that

The Reverend Garland Byers

having been examined by the Council Of Bishops of this Ecclesiastical Body and being approved and found qualified according to the Canon Law of this Church and in harmony with Holy Scripture, was ordained into the Christian Ministry in a ceremony of

Laying on of Hands on the 18th of August, 2008,

by Bishops of The Lutheran Orthodox Church

headquartered at Neffs, Pennsylvania and is hereby recognized as an

Ordained Minister

in the Lutheran Tradition

In testimony I hereby set my hand and seal this day, August 18th, 2008

Rev Dr Samuel Guido, Presiding Bishop

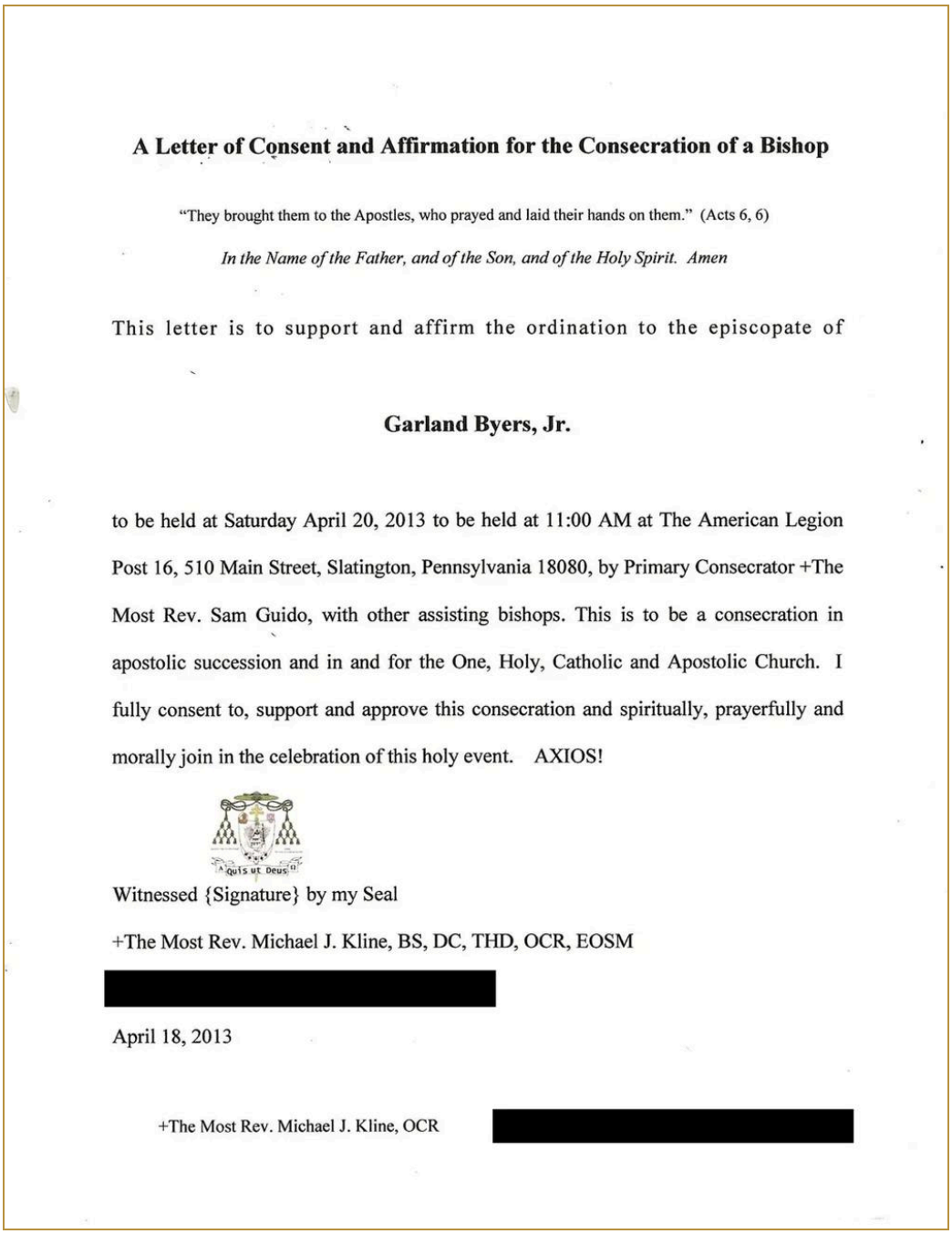
Certificat d'ordination, signé par l'archevêque Samuel Guido, Jr., évêque président.

De son ordination jusqu'à son sacre, il servit comme ministre de l'Évangile dans le diocèse de Western North Carolina et comme directeur des affaires juridiques de l'Église.

Une lettre d'affirmation

Dans les années qui séparèrent son ordination de son sacre, l'archevêque Guido le présenta à l'évêque Michael J. Kline. Tous deux devinrent de bons amis, et l'évêque Byers devint membre de l'Exorcist Order of St. Michael, que présidait alors l'évêque Kline. Il assista l'évêque Kline dans un certain nombre d'affaires épiscopales.

L'évêque Kline n'était pas membre de la Lutheran Orthodox Church, et la décision de sacrer l'évêque Byers appartenait à cette seule Église. Aucune lettre de sa part n'était requise. Mais, en raison de leur œuvre commune et de sa ferme conviction que l'évêque Byers devait être sacré, l'évêque Kline s'associa au jugement épiscopal selon lequel il en était digne et que l'appel posé sur sa vie à être évêque dans la succession apostolique était véritable. Le 18 avril 2013, il délivra cette lettre de consentement et d'affirmation.



A Letter of Consent and Affirmation for the Consecration of a Bishop

"They brought them to the Apostles, who prayed and laid their hands on them." (Acts 6, 6)

In the Name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit. Amen

This letter is to support and affirm the ordination to the episcopate of

Garland Byers, Jr.

to be held at Saturday April 20, 2013 to be held at 11:00 AM at The American Legion Post 16, 510 Main Street, Slatington, Pennsylvania 18080, by Primary Consecrator +The Most Rev. Sam Guido, with other assisting bishops. This is to be a consecration in apostolic succession and in and for the One, Holy, Catholic and Apostolic Church. I fully consent to, support and approve this consecration and spiritually, prayerfully and morally join in the celebration of this holy event. AXIOS!

Witnessed {Signature} by my Seal

+The Most Rev. Michael J. Kline, BS, DC, THD, OCR, EOSM

[redacted]

April 18, 2013

+The Most Rev. Michael J. Kline, OCR [redacted]

Lettre de consentement et d'affirmation de l'évêque Michael J. Kline, 18 avril 2013. Les coordonnées personnelles ont été occultées.

Consécration à l'ordre sacré de l'épiscopat

Le 20 avril 2013, en la St. Paul's Lutheran Orthodox Chapel, réunie ce jour-là à l'American Legion Post 16, à Slatington, en Pennsylvanie, Garland F. Byers, Jr. fut consacré à l'ordre sacré de l'épiscopat par l'imposition

des mains au cours de la célébration de la sainte Eucharistie, et devint évêque du diocèse de Western North Carolina.

> *Consécrateur principal*
> Le Très Révérend Samuel Guido, Jr.
>
> *Co-consécrateurs*
> L'évêque Bradley A. Varvil
> L'évêque Michael Byus
> L'évêque James Thompson



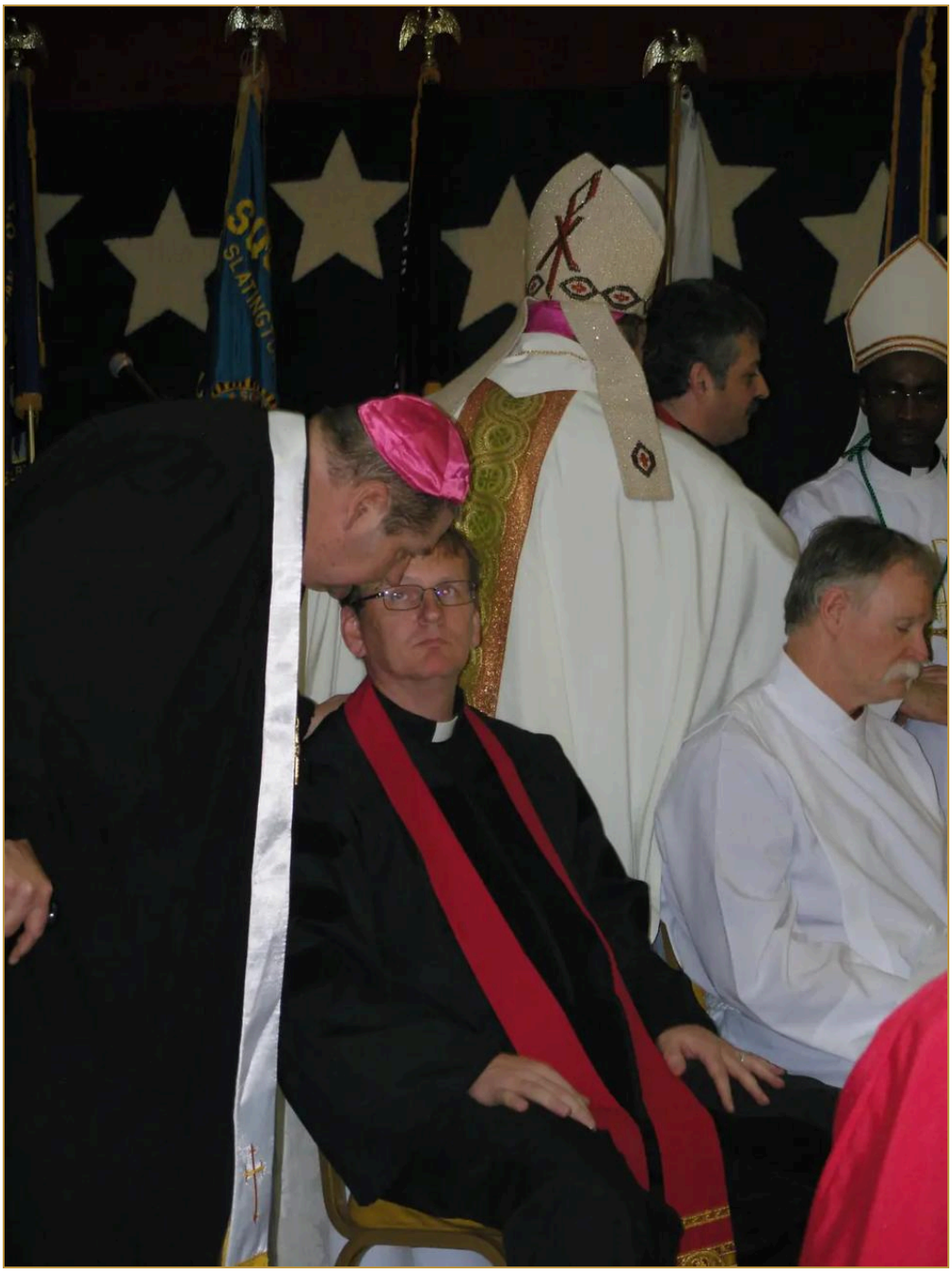
La procession, avec l'évêque Bradley A. Varvil.



Le clergé se tient devant l'autel pendant la célébration de la sainte Eucharistie.



L'imposition des mains. Un évêque consécrateur tient le livre du rite au-dessus de l'évêque élu.



Un évêque consécrateur se penche sur l'évêque élu pendant la prière de consécration.



L'évêque élu, avec le livre du rite, tandis que les évêques consécrateurs imposent les mains.



Les évêques assemblés se réunissent autour de l'évêque élu et prient avant l'imposition des mains et son sacre comme évêque.



L'imposition des mains, vue depuis l'assemblée. C'est le moment du sacre.



Des mains posées sur le nouvel évêque sacré, qui porte désormais la croix pectorale.



L'évêque Byers, avec les autres évêques nouvellement sacrés, se lève et est reconnu.



L'assemblée salue le nouvel évêque.

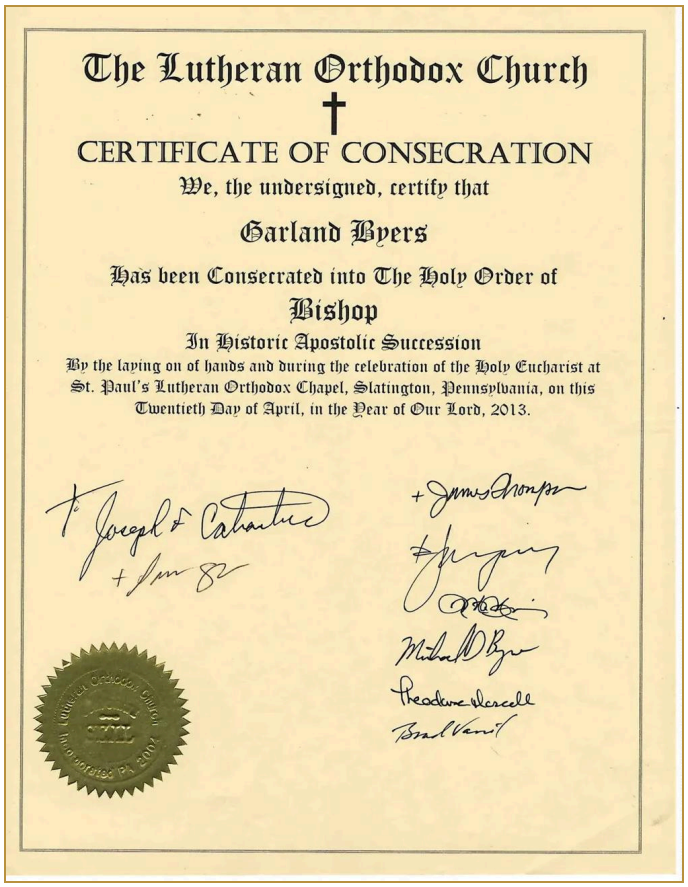


Des évêques nouvellement sacrés s'entretiennent entre eux, sous le regard de l'archevêque président Samuel Guido, placé derrière eux.



Le nouvel évêque est accueilli et encouragé par l'archevêque président Samuel Guido à l'issue de la cérémonie du sacre.

Le même jour, l'Église lui conféra le grade de docteur en théologie, *honoris causa*, en reconnaissance de son travail sur les affaires et les questions théologiques de l'Église, comme les Églises ont parfois coutume de le faire.



The Lutheran Orthodox Church

CERTIFICATE OF CONSECRATION

We, the undersigned, certify that

Garland Byers

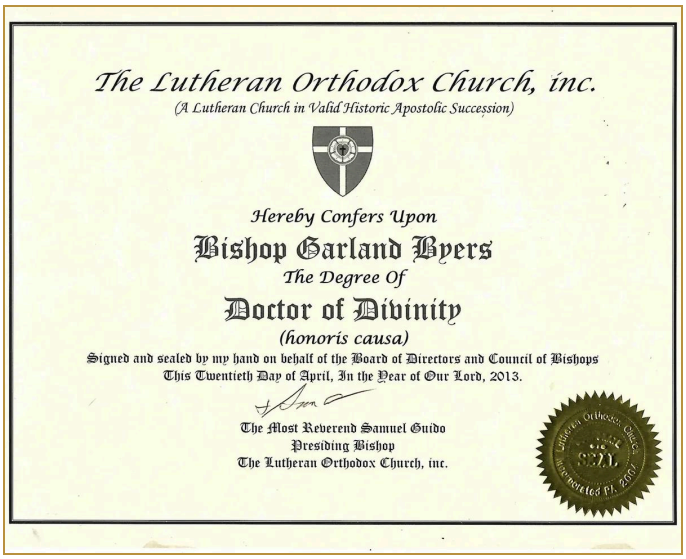
Has been Consecrated into The Holy Order of

Bishop

In Historic Apostolic Succession

By the laying on of hands and during the celebration of the Holy Eucharist at St. Paul's Lutheran Orthodox Chapel, Slatington, Pennsylvania, on this Twentieth Day of April, in the Year of Our Lord, 2013.

Certificat de consécration à l'ordre sacré de l'épiscopat, 20 avril 2013.



The Lutheran Orthodox Church, inc.

(A Lutheran Church in Valid Historic Apostolic Succession)

Hereby Confers Upon

Bishop Garland Byers

The Degree Of

Doctor of Divinity

(honoris causa)

Signed and sealed by my hand on behalf of the Board of Directors and Council of Bishops This Twentieth Day of April, In the Year of Our Lord, 2013.

The Most Reverend Samuel Guido
Presiding Bishop
The Lutheran Orthodox Church, inc.

Docteur en théologie, honoris causa, 20 avril 2013.

Archevêque, et départ dans la charité

L'évêque Byers fut par la suite élevé à la dignité d'archevêque du diocèse de Western North Carolina. Il se retira ensuite de la Lutheran Orthodox Church. La décision fut la sienne, prise pour des raisons personnelles, et elle ne naquit d'aucun désaccord avec quelque membre que ce soit du Conseil des évêques ou de l'organe administratif. Il demeure en communion avec eux. Il aime chaque membre de cette Église comme un frère ou une sœur en Christ, et il leur est reconnaissant de la part qu'ils ont prise à le conduire au Christ et dans les ordres sacrés.

Évêque pour les nations, sous mandat apostolique

Après son sacre, l'évêque Byers fut conduit à comprendre que sa vocation n'était ni d'être le pasteur d'une Église ni de servir comme évêque diocésain, ayant la charge des ministres d'un territoire. Sa vocation est le

ministère de la Parole,[§] et l'exposition de la vraie doctrine devant le peuple de Dieu.

Il décrit cette œuvre par les paroles du Seigneur lui-même :

> *Et il leur dit : « C'est pourquoi, tout scribe instruit de ce qui regarde le royaume des cieux est semblable à un maître de maison qui tire de son trésor des choses nouvelles et des choses anciennes. »*
>
> Matthieu 13.52 (Louis Segond 1910)

En tant que Scribe du Royaume, il tire des choses nouvelles et des choses anciennes, et il pèse les unes et les autres à la lumière de l'Évangile de Jésus-Christ, avec le Saint-Esprit pour guide. Il puise librement dans le témoignage de toutes les traditions chrétiennes, ne parle au nom d'aucune dénomination et recherche l'unité de l'Église du Christ.

Il ne revendique aucune autorité diocésaine ou territoriale sur quelque Église ou dénomination que ce soit, en quelque lieu que ce soit. Il écrit en vertu du mandat que le Christ a donné à Ses apôtres :

> *« Allez, faites de toutes les nations des disciples, les baptisant au nom du Père, du Fils et du Saint-Esprit, et enseignez-leur à observer tout ce que je vous ai prescrit. Et voici, je suis avec vous tous les jours, jusqu'à la fin du monde. »*
>
> Matthieu 28.19–20 (Louis Segond 1910)

Bien qu'il se considère comme un Scribe du Royaume, l'évêque Byers conserve la pleine autorité sacramentelle de la charge d'évêque, et il peut accomplir tout acte sacramentel qui relève de cette charge.

Le ministère de la Parole, l'œuvre du Scribe du Royaume, est exposé en entier sous Publications, où ses écrits sont numérotés dans l'ordre de leur publication et datés.

Sources indépendantes

Les lecteurs qui souhaitent vérifier ce registre peuvent consulter les sources suivantes :

- La Lutheran Orthodox Church, Clergy List, qui mentionne Garland Byers parmi les membres inscrits de son clergé. Bien que l'évêque Byers ne soit plus, depuis quelques années, affilié à la Lutheran Orthodox Church, il demeure en communion avec elle et est autorisé à célébrer des

offices dans ses églises à sa demande. La Clergy List est une liste des membres du clergé agréés, et non des membres du clergé en activité soumis à la gouvernance de la dénomination.

- La Lutheran Orthodox Church, Convocation 2013, le compte rendu par l'Église de son assemblée générale d'avril 2013, au cours de laquelle des évêques furent sacrés.
- La Lutheran Orthodox Church, Apostolic Lineage, qui consigne le sacre de l'archevêque Samuel Guido, Jr. à New York le 11 juillet 2004 par l'archevêque Nils Bertil Persson, avec les archevêques Peter Paul Brennan et Irl Gladfelter comme co-consécrateurs.
- La Succession apostolique de l'évêque Byers, qui retrace ses lignées de succession jusqu'aux apôtres.

Correspondance

L'évêque Byers reçoit la correspondance par courriel uniquement.

BISHOP@THEKINGDOMSCRIBE.NET

Notes

† Le Seigneur Jésus a parlé du « Scribe du Royaume » en Matthieu 13.52 : « C'est pourquoi, tout scribe instruit de ce qui regarde le royaume des cieux est semblable à un maître de maison qui tire de son trésor des choses nouvelles et des choses anciennes » (Louis Segond 1910). Un « Scribe du Royaume » est celui qui est instruit des choses du Royaume, qui tire l'ancien et le nouveau et les pèse à la lumière de l'Évangile de Jésus-Christ, avec le Saint-Esprit pour guide. Cette vocation est décrite plus en détail ci-dessus, sous « Évêque pour les nations, sous mandat apostolique ».

§ Actes 6.4 (Louis Segond 1910) « Et nous, nous continuerons à nous appliquer à la prière et au ministère de la parole. »

Euntes in Mundum Universum : « Allez par tout le monde » (Marc 16.15, Louis Segond 1910). La signification du sceau est exposée sous Le sceau épiscopal.